

Zeitschrift: Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 31 (1958)

Heft: 6

Vereinsnachrichten: Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

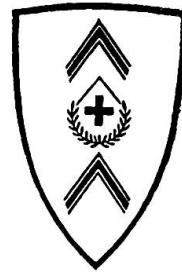
Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident: Fourier Braun Werner, Schützenmattstrasse 35, Basel 2, Telephon: Privat 061 / 22 80 09, Geschäft 061 / 22 28 19 — Präsident der Technischen Kommission: Fourier Bossert Rudolf, Arlesheimerstr 17, Basel 3, Telephon: Privat 061/34 93 86, Geschäft 061/34 68 80



Wir stellen vor:

Fourier Ed. Vollenweider, Winterthur

Präsident der Zeitungskommission

«Der Fourier».



Sektion Aargau

Präsident Fourier Meyer Ernst, im Rebacker, Schinznach-Bad. Telephon Privat 056 / 4 42 91, Geschäft 064 / 8 44 51
Techn. Leiter Hptm. Lang Fritz, Hotel Bahnhof-Terminus, Brugg. Telephon 056 / 4 18 22

Stammtisch in Aarau: Mittwoch, den 25. Juni, 20.15 Uhr, im Restaurant Gais

Stammtisch in Baden: Freitag, den 27. Juni, 20.15 Uhr, im Restaurant Falken

Stammtisch in Brugg: Mittwoch, den 25. Juni, 20.15 Uhr, im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Frick: Donnerstag, den 26. Juni, 20.15 Uhr, im Restaurant Rebstock

Stammtisch in Zofingen: Freitag, den 27. Juni, 20.15 Uhr, im Restaurant Schützenstube

Mutationen. Eintritt: Kpl. Kü'chef Meier Linus, Windisch/Brugg. In unsren Reihen herzlich willkommen!

Übertritt zur Sektion beider Basel: Fourier Strasser Eduard, Basel.

Bericht über unsere Übung zu «Wasser und zu Land». Samstag, den 10. Mai, fand die zweite Frühjahrsübung zusammen mit dem Pontonierfahrverein Brugg statt. Um es gleich vorweg zu nehmen, es war eine Übung, die bei allen Mitgliedern grössten Anklang fand.

Um 14.00 Uhr fassten rund 40 Teilnehmer im Zeughaus Brugg die Schwimmwesten — und schon starteten unsere drei mit Aussenbordmotoren ausgerüsteten Pontons aareabwärts. Die frühlingshafte Uferlandschaft und die gute Witterung brachten bald frohe Stimmung an Bord. Die Umgehung des Stauwehres Beznau mit dem damit verbundenen Transport der Pontons bot uns einen Einblick in die interessante Tätigkeit der Pontoniere. Nach der Ankunft beim Kraftwerk Klingnau begann die Übung zu «Land» im Raum Gippingen—Leuggern—Leibstadt. Sie war tadellos vorbereitet durch den technischen Leiter Hptm. Lang. Nebst Kartenlesen, Distanzschatzen, Pistolenbeschuss auf Ballone, war es der Kompassmarsch der an die Dreierpatrouillen grösste Anforderungen stellte. Ein Auszug aus der Rangliste folgt in der nächsten Ausgabe. Die Einzelbewertung dieser Übung zählte für den Fritz-Iseli-Wanderpreis.

Unterhalb des Kraftwerkes Leibstadt wurde vor der Weiterfahrt eine schmackhafte Zwischenverpflegung mit Tranksame verabreicht. Die auf dem Wasserwege hier eingetroffenen Pönteler führten die Teilnehmer sodann in einer wiederum äusserst genussreichen Fahrt rheinabwärts. Die Schleusung beim Stauwehr des Kraftwerkes Laufenburg war für viele Kameraden ein erstmaliges

Erlebnis. Genau nach Fahrplan erfolgte sodann die Ankunft beim Landungsplatz Sisseln, wo die Pontons unter tatkräftiger Mithilfe der Fouriere verladen wurden.

Ein kameradschaftliches Beisammensein schloss die gelungene Übung. Den Organisatoren und den Brugger Pontonieren sei für ihren tatkräftigen Einsatz der beste Dank abgestattet.

Jahresbeitrag 1958. Ein gutes Gewissen ist ein sanftes Ruhekissen! Hast Du Deinen Jahresbeitrag schon entrichtet?

Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 39 55 82, Geschäft 061 / 22 16 62

Techn. Leiter Oblt. Altermatt Albert, Birseckstrasse 4, Basel. Telephon Privat 061/34 39 61, Geschäft 061/23 98 20

Stammtisch: jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7, Basel

Stammtisch in Liestal: am ersten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Restaurant «Alte Braue», Spittelerstübl

● *Gebirgsübung, 14./15. Juni.* Wie bereits angezeigt, findet unsere diesjährige Gebirgsübung am kommenden 14./15. Juni statt. Wir fahren am Samstagnachmittag nach Schwyz zur Besichtigung des Bundesarchivs. Nach dem Nachtessen treffen wir uns zu einem kameradschaftlichen Beisammensein. Am Sonntag «besteigen» wir das Hochstuckli, die älteren Kameraden auf eine für sie leichtere Art.

Der Vorstand hofft, wiederum eine grosse Anzahl Kameraden begrüssen zu können. Anmeldungen sind an den Präsidenten zu richten.

Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

● *Schiessübungen* 28. Juni, Muttenz-Lachmatt (6. Übung); 16. August, Allschwilerweiher (z. Übung).



Am 10. Mai 1958 ist nach langem und schwerem Leiden im Alter von 64 Jahren durch den Tod abberufen worden

Fourier Edwin Walter

Ehrenmitglied der Sektion beider Basel
des Schweizerischen Fourierverbandes.

Edwin Walter ist bei der Gründung der Sektion Basel im Jahre 1920 beigetreten. Er war ein sehr eifriges Mitglied, fehlte kaum an einer ausserdienstlichen Übung oder bei geselligen Anlässen. An mehreren schweizerischen Fouriertagen hat er aktiv teilgenommen, das letztemal im Jahre 1955 in Zürich. Immer begeisterte er auch die jüngeren Kameraden zur Mitarbeit, sei es an Übungen oder im Schießstand. Sein Optimismus und der unverwüstliche Humor waren sprichwörtlich. Selbst als er bereits durch die schwere Krankheit gezeichnet war, hat er noch sein Schiessprogramm absolviert.

Viele Jahre hat er sich auch im Vorstand und im Arbeitsausschuss als Sekretär und Beisitzer betätigt. Als Anerkennung für seine unermüdliche Arbeit hat ihm die Sektion beider Basel an der Generalversammlung vom 3. Februar 1951 die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Die Sektion beider Basel verliert in Edi Walter einen unermüdlichen und treuen Kameraden. Seiner Gattin, die ihn in den schweren Monaten liebevoll und aufopfernd gepflegt hat, sowie allen seinen Angehörigen entbieten wir unser herzlichstes Beileid.

Sektion Bern

Präsident Fourier Stettler Daniel, Schulhausgasse 18, Münsingen. Tel. Privat 031 / 68 17 33, Geschäft 031 / 68 16 55
Techn. Leiter Hptm. Müller Heinz, Rossfeldstrasse 40, Bern 4. Telephon Privat 031 / 3 65 03, Geschäft 031 / 61 42 09
Stammtisch in Bern: jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock
Stammtisch in Biel: am ersten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz
Stammtisch in Thun: am letzten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25
Stammtisch in Langenthal: am zweiten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Kreuz

- *Menupläne, Zwischenverpflegung.* Zweiter Besprechungsabend: Freitag, 20. Juni, in der Kaserne Bern. Referent: Adj. Uof. von Siebenthal.

Veteranen: An der diesjährigen Hauptversammlung in Biel wurden folgende 23 Mitglieder zu Veteranen ernannt: Oberst Mühlemann Rudolf, Thun; Oberstlt. Haller Ernst, Bern; Oberstlt. Zehnder Franz, Bern; Major Boller Adolf, Genève; Major Rutsch Willy, Bern; Major Wenger Hans, Bern; Hptm. Buchhofer Fritz, Thun; Hptm. Häberli Rudolf, Jens; Hptm. Kipfer Hans, Bern; Oblt. Bürki Walter, Bern; Oblt. Minder Eugen, Bern; Oblt. Stuber Robert, Biel; Oblt. Walther Oskar, Brig; Adj. Uof. Roggen Max, Sitten; die Fouriere Huber Wilhelm, Konolfingen; Kaspar Willy, Burgdorf; Rindlisbacher Oskar, Bern; Ruch Eduard, Burgdorf; Sieber Walter, Biel 7; Schneider Fritz, Oberhofen bei Thun; Waber Christian, Bern; Weiss Ernst, Sitten; Wüthrich Otto, Biel 8.

Wir gratulieren diesen Mitgliedern und danken für ihre Verbandstreue.

Statutenänderungen. Wir machen auch an dieser Stelle auf die an der Hauptversammlung in Biel beschlossenen Statutenänderungen aufmerksam. Das allen Mitgliedern zugestellte Zirkular ist gut zu beachten. Ganz besonders möchten wir unsere Veteranen von Art. 23 in Kenntnis setzen und sie daran erinnern, die Meldung über die Beibehaltung des Abonnements unserer Zeitung sofort an den Präsidenten zu senden.

Mitgliederbeiträge 1958. Vor einigen Tagen sind die Einzahlungsscheine für die Bezahlung des Jahresbeitrages 1958 versandt worden. Durch rasche Einzahlung erleichtern wir dem neuen Kassier, Fourier Kubli Franz, die grosse Arbeit, wofür er sicher dankbar ist.

Pistolensektion

Präsident W. Herrmann, Muristrasse 56, Bern. Telephon 031 / 4 31 36

● *Eidg. Pistolenfeldschiessen, 28./29. Juni, in Köniz-Haselholz.* Unsere Sektion muss dieses Jahr auswärts antreten. Im schön gelegenen Pistolenstand Köniz-Haselholz erwarten wir eine grosse Beteiligung. Unsere Devise heisst nach wie vor «Beteiligung kommt vor dem Rang». Da uns bis jetzt nicht bekannt ist, wer an diesem Schiessen teilnehmen will und kann, so möchte uns jeder Teilnehmer auf einer Postkarte bis 18. Juni (Präsident W. Herrmann) seine definitive Anmeldung zustellen. Bitte auch angeben ob am Samstag oder Sonntag. Alsdann werden wir jedem das genaue Programm zustellen. Ferner wird es möglich sein, alle nicht motorisierten Schützen per Autos nach Köniz zu bringen.

Bundesprogramm. Diese Übungen wurden bis jetzt sehr schlecht besucht. Jeder raffe sich auf um mindestens diese Pflicht gegenüber dem Verein zu erfüllen.

Bern. Feldmeisterschaft. Dieser Anlass gehört der Vergangenheit an. Mit 397 Punkten (gleich wie 1957) steht die Gruppe Spatz im 27. Rang (1957 im 36. Rang).

Kameraden, Biel steht vor der Tür, benützt jede sich bietende Gelegenheit zum Training.

Der Vorstand

Sektion Ostschweiz

Präsident: Fourier Heinrich Wirth, Neuheim, Uzwil SG. Telephon: Geschäft 073 / 6 42 12, intern 358
Techn. Leiter: Major Messmer Hans, am Vogelherd, Kronbühl SG
Telephon: Privat 071 / 24 49 11, Geschäft 071 / 23 19 91

Ortsgruppe Oberland. An der Zusammenkunft vom 7. Mai in Walenstadt führte diese überaus aktive Ortsgruppe einen Vortragsabend durch, wobei als Referent Oberstbrigadier H. Brunner über das neue Sturmgewehr sprach. Der sehr interessante und lehrreiche Vortrag dauerte über

zwei Stunden und vermittelte den Teilnehmern einen Abriss über das Entstehen und die Entwicklung der automatischen Feuerwaffen. Der Referent führt aus, dass heute im Zeitalter der Luftlandetruppen mit Infiltrationen hinter den eigentlichen Kampflinien es keine Frontlinie mehr gebe. Aus diesem Grunde muss auch die «hellgrüne» Truppe inklusive Fourier in Zukunft vermehrt Sicherungsmassnahmen treffen, sei es zum Schutze des KP, der Küche, des Fassungsplatzes etc. um auch an diesen Orten einen feindlichen Angriff abzuwehren. Dem Selbstschutz des hellgrünen Dienstes kommt deshalb in Zukunft eine vermehrte Bedeutung zu.

- Am 14./15. Juni findet die nächste Zusammenkunft statt, wobei im Gebiet der Voralp eine Felddienstübung zur Durchführung gelangt.



Sezione Ticino

Presidente Furiere Keller Oscar, casella postale 6501, Lugano
Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00. Conto chèques postali XIa 818
1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Via al Ponte 5, Massagno
2. Direttore tecnico Capitano Qm. Caldelari Mario, Via G. Ferri 23, Lugano 4
Telefono privato 091 / 2 59 47

Gruppo Bellinzona: riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno: riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano: riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Delizie, Lugano

Gruppo Mendrisiotto: riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grüttli, Mendrisio



L'assemblea federale dei delegati a Losanna ha segnato un buon successo. Vi diamo visione della delegazione ticinese fotografata con la nostra nuova bandiera alla prima uscita ufficiale. La madrina è stata gentilmente invitata dalla Sezione romanda. A sinistra in basso il solerte cassiere centrale.

Esercizio in campagna. L'assemblea ordinaria generale del 19 aprile a Locarno ha stabilito la domenica 22 giugno p. v. per un esercizio in campagna. L'esercizio avrà luogo nella ridente Valle di Blenio e sarà combinato, grazie ad interessamento del camerata Magg. Qm. Generali, ad una visita ai costruendi impianti idroelettrici della Blenio SA. Abbiamo quindi riunito questa volta l'utile al dilettevole e non vogliamo mancare di ringraziare il Magg. Qm. per il suo interessamento. A questa giornata del Furiere ticinese possono partecipare anche i familiari, ciò che renderà più gradevole l'esercizio e la scampagnata. Ritrovo a Biasca con macchine private alle ore 10.00 del mattino sul piazzale della stazione FFS, dove verranno impartiti dettagliati ordini da parte del CT sig. Magg. Qm. Brazzola. Il Comitato cantonale conta su una numerosa partecipazione dei soci e dà sin d'ora il Benvenuto ai familiari. Annunciare p. f. subito al più tardi per il 15 giugno la partecipazione.

Al grave lutto che ha colpito l'associazione con la morte del camerata I. Ten. Qm. Willi Weber, già redattore «Der Fourier», Presidente del giornale, e recentemente nominato membro della Fondazione stessa, la Sezione Ticino ASF si associa ed esprime ai familiari le più vive condoglianze.

Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aecherli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telephon Privat 041 / 6 45 30, Geschäft 041 / 2 00 15
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 4 11 22, Geschäft 045 / 4 13 43
Stamm: jeden Dienstag ab 20.00 Uhr im Terrassenrestaurant Hotel de la Tour — Mostrose, Luzern

- *5./6. Juli:* Felddienstübung in das Gebiet des Pragelpasses. Fahrt nach Muotathal, Besuch der Höollochgrotten unter Führung, Nachtessen und Übernachten in Muotathal. Marsch über den Pragelpass nach einer Fahrt bis zur Strassengrenze. Abstieg zum Klöntalersee. Mit Extrapolst über den Klausenpass nach Flüelen und Heimfahrt per Bahn.

Mutationen. Übertritte zur Sektion Basel: Oblt. Qm. Riedweg Paul, Basel; zur Sektion Zürich: HD-Rf. W. Duss-Reiter, Wallisellen.

Sektion Zürich

Präsident Fourier Walter Isler, Lerchenweg 10, Kloten. Telephon Privat 051 / 91 04 68, Geschäft 051 / 25 36 60
Techn. Leiter Hptm. Hedinger Kurt, Friesstrasse 28, Zürich 50. Telephon Privat 051 / 46 36 61

Auskunftsdiest Oblt. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 269293 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich: am zweiten Donnerstag jedes Monats im Restaurant Braustube Hürlimann, 1. Stock

Stammtisch in Schaffhausen: am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Winterthur: jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

Stammtisch in Zürich. Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass der Stammtisch in Zürich, wie oben vermerkt, nur noch jeden zweiten Donnerstag im Monat abgehalten wird.

Berichtigung. Am Schlusse des Berichtes über die Generalversammlung in der Aprilnummer sollte es bei den Veteranenernennungen anstatt Oblt. Erni John, richtig *Oberstlt.* Erni John heißen. Wir bitten, das Versehen zu entschuldigen.

Mutationen. Eintritte: Fourier Eisenhut Siegfried, Zürich 6, aktiv; Lt. Qm. Rohner Ernst, Stäfa, passiv; Fourier Erwin Rom, Zürich 8 (z. Z. Paris).

Übertritt von der Sektion Aargau: Fourier Stettler Walter, Zürich 6.

Wir heißen die neuen Mitglieder herzlich willkommen!

Pistolen-Schiess-Sektion

Obmann: Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telephon: Privat 051 / 34 08 76

- Ausser den im Terminkalender erwähnten Übungen finden in nächster Zeit statt: 14./15. Juni Albisgütli-Verbandsschiessen, 28./29. Juni Eidg. Pistolenfeldschiessen, 3.—21. Juli Eidg. Schützenfest in Biel.

Kameraden, der wichtigste Anlass des Jahres, das Eidg. Pistolenfeldschiessen, steht bevor. Wir hoffen, wie in den letzten Jahren wiederum mit einer stattlichen Sektion an diesem Wettkampf teilnehmen zu können. Hierfür brauchen wir aber Eure Unterstützung! Mit dem Einladungsschreiben zu diesem Anlass wird in den nächsten Tagen jeder Kamerad eine Anmeldekarre erhalten. Der Bund stellt für dieses Schiessen die Munition gratis zur Verfügung und die PSS-Kasse wird für jeden Teilnehmer die Einschreibebühr übernehmen, so dass für die Schützen keinerlei Kosten entstehen. Wir erwarten daher einen Massenaufmarsch am 28./29. Juni im Albisgütli.

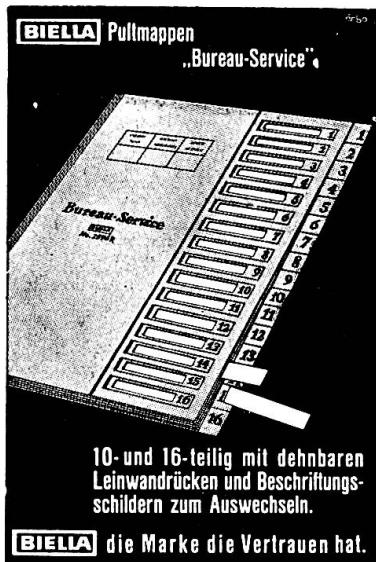
An der ersten Bundesprogrammübung vom 26. April haben bereits 46 Kameraden ihre Pflicht erfüllt und sich mit den Eigenheiten des neuen Programmes vertraut gemacht. An der Spitze der Resultatliste finden wir mit 127 Punkten Kpl. Lang Heinz, gefolgt von vier Schützen mit je 124 Punkten.

Schweizerische Pistolen-Gruppenmeisterschaft. Zwei der drei gestarteten PSS-Gruppen haben die erste Vorrunde mit 454, bzw. 438 Punkten überstanden und in der zweiten Vorrunde die Resultate auf prächtige 463, bzw. 442 Punkte gesteigert. Im Augenblick der Berichterstattung ist jedoch noch

nicht entschieden, ob die zweite Gruppe weiterhin in der Konkurrenz verbleibt. Die Voraussetzungen für ein erfolgreiches Weiterkommen in der diesjährigen Gruppenmeisterschaft, wo total 675 Gruppen aus der ganzen Schweiz konkurrieren, scheinen wiederum vorhanden zu sein, bedingen aber von jedem Gruppenschützen ein intensives Training.

Am Bezirksschiessen, das am 3./4. Mai stattgefunden hat, belegte die PSS in der II. Kategorie den 2. Rang von 7 Sektionen. Einzelkranzauszeichnungen erreichten mit 76 Punkten Fourier M. Wäckerlin, mit 73 Punkten Major W. Blattmann und Fourier F. Reiter und mit 70 Punkten Fourier W. Kern.

Das Eidgenössische Einzelwettschiessen vom 17./18. Mai wurde von 10 Kameraden geschossen, wobei 8 Schützen die Kranzauszeichnung erreichten, und zwar mit 191 Punkten Hptm. B. Wieser; 189 P. Fourier F. Reiter; 184 P. Fourier A. Rast; 177 P. Major W. Blattmann; 176 P. Fourier W. Kern; 175 P. Fourier R. Vonesch; 171 P. Fourier G. Rüegsegger und mit 170 P. Kpl. Lang Heinz.



in Papeterien erhältlich

Immer BIELLA Bureauartikel verlangen
und Sie sind gut bedient.

Geschirrvermietung

Teller, Messer, Gabeln und Löffel
(vierteilig) pro Mann und Tag Fr.—.08

Teller, Messer, Gabeln, Löffel und
Kaffeetassen (fünfteilig) pro Mann
und Tag Fr.—.10

Im fernern zu vermieten:

Kochkessi (100 bis 120 l Inhalt)
für 5 Tage Fr. 20.—

für jeden weitern Tag 10% Zuschlag
auf die Mietsumme.

Preise ab Lager Tribüne Murtenstraße
und wieder retour.

Otto König, Restaurant Spitalacker

Bern Telefon (031) 8 6110

Festwirtschaftsunternehmung

Gleiches Haus in Biel: **Café Brésil,**
Bahnhofplatz 9



Auch im Dienst werden

LUCUL Speisewürze und
Bratensauce

immer mehr bevorzugt!



Günstige Spezialpreise durch

LUCUL-Nährmittelfabrik AG, Zürich 11/52, Tel. 051/46 72 94